

[Texte]

them as they come out of this arrears position. When they make these decisions they take into account the effects it will have on the people in their country.

• 1010

They are trying to get in place a better set of policies so they will pull themselves out of the mess they found themselves in in recent years that got them into a position where they were not meeting their obligations to the banks and to other countries, as well as the international financial institutions.

These decisions are not easy. I have talked to many of the ministers from these countries who express a good deal of frustration as to the difficulty of introducing these, the impact on their people, the broad political impact of these policies, and sometimes the unfairness of the impact of international influences such as a drop in commodity prices. These are all complex areas.

The agricultural policies being followed by the European Community are an example. We see directly what impact it has on our farm community. The impact it has on the agricultural sectors of these other countries, which are the bedrock of these countries' economies, is really quite extraordinary. Yet as industrialized countries we can follow these two separate policies and not try to bring the impacts together. It is very difficult.

**The Chairman:** Thank you for staying these extra minutes to respond to these questions.

I suspend this meeting, to be continued in camera in 10 minutes.

[Traduction]

accordés à mesure qu'ils rembourseront leurs arriérés. En prenant ces décisions, ils tiennent compte des répercussions qu'elles auront sur la population de leur pays.

Ils essaient de mettre en place des politiques mieux étudiées pour tenter de sortir du borbier dans lequel ils se sont enfoncés ces dernières années, d'une situation qui les empêche de remplir leurs obligations envers les banques, envers d'autres pays et envers les institutions financières internationales.

Ce genre de décisions n'est pas facile à prendre. J'ai discuté avec de nombreux ministres de ces pays-là; ils déplorent tous le fait que ces politiques sont très difficiles à introduire, qu'elles ont des effets négatifs sur la population et d'importantes répercussions politiques. Il y a aussi le fait que les grands courants internationaux ont parfois un impact injuste, par exemple lorsque les prix des produits de base tombent. Tout cela est très complexe.

Les politiques agricoles de la Communauté européenne en sont un bon exemple. Nous en voyons les effets directs sur notre secteur agricole. Mais pour tous ces pays où l'agriculture est la pierre angulaire de l'économie, les effets de ces politiques sont tout à fait extraordinaires. Et pourtant, nous qui appartenons à des pays industrialisés, nous pouvons appliquer ces deux types de politiques bien distinctes sans chercher à voir la corrélation qui existe entre les deux. C'est très difficile.

**Le président:** Merci d'être resté quelques minutes de plus pour répondre à nos questions.

J'interromps maintenant la séance; nous reprendrons à huis clos dans 10 minutes.